

Cursos de posgrado en la UBA



Encuadernación de traducciones

Se ha puesto a disposición de los matriculados un servicio de encuadernación por termofusión de traducciones de muchas páginas, para su mejor presentación.

En la experiencia diaria, hemos comprobado que la termofusión no garantiza la inviolabilidad de los documentos, por lo que los traductores que soliciten este servicio deberán cosellar entre todas las hojas.

Valor de la carpeta: \$ 2.

La Carrera de Traductorado Público de la Universidad de Buenos Aires nos ha hecho llegar la nómina de cursos para graduados que dicha institución organizará durante el primer semestre del año en curso.

Ellos son:

- Hablar portugués. Una necesidad frente al Mercosur. (Para traductores de todos los idiomas.) Comienza el 11 de abril (30 horas). Código: 29.2.
- Interpretación y traducción de textos médicos. (Para traductores de inglés.) Comienza el 18 de abril (32 horas). Código: 29.4.
- Taller de traducción al inglés de documentos de sociedades anónimas según el derecho estadounidense. (Para traductores de inglés.) Comienza el 28 de abril. Código: 29.11.
- Curso teórico-práctico sobre análisis de contratos. (Para traductores de inglés.) Comienza el 2 de mayo (27 horas). Código: 29.5.
- Actualización jurídico-lingüística. (Para traductores de alemán.) Comienza el 6 de mayo (30 horas). Código: 29.3.
- Estrategias argumentativas. Medios discursivos que permiten persuadir (convencer o conmover). (Para traductores de todos los idiomas.) Comienza el 7 de mayo (16 horas). Código: 29.1.
- Lengua inglesa avanzada "English Plus". (Para traductores de inglés.) Comienza el 9 de mayo (30 horas). Código: 29.7.
- Temas y terminología de derecho anglosajón. (Para traductores de inglés.) Comienza el 12 de mayo (18 horas). Código: 29.6.
- Análisis terminológico exhaustivo y traducción inversa de documentos, textos normativos y didáctico-informativos en el área del derecho contractual. (Para traductores de inglés.) Comienza el 14 de mayo (29 horas). Código: 29.8.
- Pronunciación y entonación del inglés. (Para traductores de inglés.) Comienza el 16 de mayo (30 horas). Código: 29.9.
- Introducción y práctica de la interpretación. (Para traductores de inglés.) Comienza el 16 de mayo (32 horas). Código: 29.10.

Informes: Carrera de Traductorado Público, 2º piso, Facultad de Derecho y Ciencias Sociales, UBA, Av. Presidente Figueroa Alcorta 2263, Capital Federal. De lunes a viernes de 10:00 a 13:00 y de 17:00 a 20:00. Tel.: 803-4371.

Inscripción: Departamento de Posgrado, 2º piso, Facultad de Derecho y Ciencias Sociales, UBA.